

Nízkootáčkový šnekový odšťavovač

orava

OS-151 A

Návod na obsluhu/Záruka

SK



Návod uschovajte pre ďalšie použitie.



OS-151 A

1. Všeobecné bezpečnostné pokyny a upozornenia

Tento dokument obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pre bezpečnú, správnu a hospodárnu prevádzku elektrického zariadenia. Jeho dodržiavanie pomáha užívateľovi vyhnúť sa rizikám, zvýšiť spoľahlivosť a životnosť výrobku.

1.1. Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky Vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!
- Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľom/ používateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie.
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobcu nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!
- Pred prvým použitím zariadenia sa dôkladne presvedčíte, že je zariadenie kompletne a nevykazuje viditeľné známky poškodenia. Ak je výrobok vadný alebo ak má akékoľvek viditeľné poškodenie, výrobok nepoužívajte.
- Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na účel, na ktorý je určený, a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
- Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených pre bývanie, bez zvláštneho zamerania.
Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj na nasledujúce spôsoby použitia:
 - v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách;
 - v obytných priestoroch hotelov, motelov, penziónov a iných ubytovacích zariadení;
 - v obytných priestoroch podnikov, zaisťujúcich nocľah s raňajkami.Nejde o profesionálne zariadenie na komerčné použitie.
- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia neautorizovanou zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

1.2. Bezpečnosť prevádzkového prostredia

- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí.
- Prevádzkové prostredie zariadenia udržiavajte vždy čisté a dobre osvetlené.
- Zariadenie neumiestňujte na nestabilný povrch. Prevrhnutie alebo pád zariadenia môže spôsobiť poranenie osôb alebo poškodenie zariadenia.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani nadmerným zdrojom tepla.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič v priestoroch s horľavými kvapalinami, plynmi, alebo prachom. Spotrebič môže byť zdrojom iskrenia, čo môže mať za následok vznietenie prachu, alebo výparov.

Charakteristiky prevádzkového prostredia

1. Teplota okolia: $+5 \div +40$ °C

2. Vlhkosť: $5 \div 85$ %

3. Nadmorská výška: $\leq 2\ 000$ m

4. Výskyt vody: občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary

5. Výskyt cudzích telies: množstvo a druh prachu nie sú významné

Stupeň ochrany krytom: IP20

- Ostatné charakteristiky prevádzkového prostredia (mechanické namáhanie – rázy a vibrácie, výskyt rastlinstva, živočíchov, poveternostných vplyvov) sú z hľadiska účinku na správne a bezpečné používanie elektrických zariadení zanedbateľné.

1.3. Elektrická bezpečnosť

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča odpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotrebič je určený pre napájanie so siete AC 230 V~. Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Používajte výhradne napájací kábel so zástrčkou (sieťovú šnúru), ktorý bol dodaný spolu so zariadením a kompatibilný so sieťovou zásuvkou. Použitie iného kábla môže viesť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič vždy pripojujte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť zo sieťového napájania.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.
- Ak použijete predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý (ampérový) výkon všetkých zariadení pripojených k predlžovaciemu napájaciemu káblu neprevyšuje celkový menovitý (ampérový) výkon predlžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predlžovací napájací kábel alebo napájací blok, zabezpečte, aby bol predlžovací napájací kábel alebo napájací blok pripojený k elektrickej zásuvke, a nie k ďalšiemu predlžovaciemu napájaciemu káblu alebo napájaciemu bloku. Predlžovací napájací kábel alebo napájací blok musia byť určené pre uzemnené zástrčky a zapojené do uzemnenej zásuvky.
- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky.
- Aby ste predišli elektrickému šoku, zapájajte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené napájacím káblom s 3-kolíkovou zástrčkou, nevyužívajte adaptéry, ktoré nemajú uzemňujúci prvok, ani neodstraňujte uzemňujúci prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel/sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania, ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla spotrebič odpojte z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte. Ak sú napájací kábel/sieťová šnúra poškodené, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

- Elektrický spotrebič, ako aj napájací kábel pravidelne kontrolujte a udržiajte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpojujte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami, môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody, alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý, alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete. Ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke a je to možné, vypnite napájanie pri elektrickom ističi ešte pred pokusom o odpojenie napájania. Ak vyťahujete mokré káble zo živého zdroja napájania, buďte nanajvýš opatrní.
- Ak pri inštalácii (pripájaní) elektrického zariadenia dochádza k demontáži ochranných krytov, tak po ukončení inštalácie nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.

1.4. Bezpečnosť osôb

- Tento spotrebič je určený na používanie osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie (laikmi) podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti, ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dozorom alebo vedením zodpovednej osoby, boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti od 8 rokov a staršie len pod dozorom zodpovednej osoby.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Počas používania a prevádzky udržiajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok, znižujúcich pozornosť a sústredenie. Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

1.5. Čistenie, údržba a opravy

- Bežné používateľské čistenie a údržbu elektrického spotrebiča vykonávajte len odporučeným spôsobom. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá a ani drsné čistiace predmety. Znečistenie a viditeľné škvrny od dotyku prstov, resp. rúk je možné vyčistiť použitím čistiacich saponátov, špeciálne navrhnutých na čistenie domácich spotrebičov.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa na spotrebiči vyskytla porucha, spotrebič vždy odpojte z napájania z elektrickej siete.
- Elektrický spotrebič nerozoberajte. Spotrebič pracuje s nebezpečným napätím. Z toho dôvodu vždy pri používateľskej údržbe spotrebič vypnite a odpojte ho z napájacej siete. V prípade poruchy prenechajte opravu na autorizovaný servis.
- Záručnú, ale aj pozáručnú opravu elektrického spotrebiča zverte len príslušnému kvalifikovanému odborníkovi.

2. ŠPECIALNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. ČÍTAJTE POZORNE!

- Zariadenie je určené na úpravu a spracovanie potravín. Preto pred jeho prvým použitím dôkladne očistite (omyte teplou vodou a vhodným čistiacim prostriedkom na riad a otrite suchou tkaninou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo nechajte uschnúť) všetky jeho časti.
- Pri čistení zariadenia buďte nanajvýš opatrní. Zariadenie obsahuje časti s ostrými hranami, ktoré môžu spôsobiť vážne zranenie.
- **Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je poškodené alebo došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti alebo príslušenstva. Hrozí nebezpečenstvo vážneho poranenia.**
- Pred každým pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či je regulátor ovládania v polohe „0“ (vypnuté).
- **Počas používania a prevádzky majte zariadenie vždy pod neustálym dozorom!**
- Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Zariadenie obsahuje rotujúce časti s ostrými hranami. Pred akoukoľvek manipuláciou s krytmi vždy počkajte, až sa rotujúce časti úplne zastavia.
- Nikdy nevsúvajte prsty do plniaceho otvoru ani nepoužívajte žiadne predmety (napr. vidličku, lyžicu, nôž apod.) na manipuláciu s ovocím a zeleninou v plniacom hrdle odšťavovača. Na tento účel používajte výlučne určené príslušenstvo zariadenia – tlačné valce.
- V prípade potreby dlhšej prevádzky prestaňte zariadenie používať. Nepoužívajte odšťavovač nepretržite viac ako 20 minút, nechajte vždy motor cca 20 minút vychladnúť a potom pokračujte v práci.
- V priebehu používania zariadenia dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nedostali vlasmi alebo voľnými časťami oblečenia do blízkosti rotujúcich častí. Hrozí nebezpečenstvo zachytenia.
- **Zariadenie nikdy nepreťažujte nad limity stanovené technickými parametrami!**
- V prípade, že počas používania zariadenia spozorujete akékoľvek neštandardné prejavy (vibrácie, zvuk, zápach, ...), zariadenie okamžite vypnite a odpojte z napájania z elektrickej siete. Zariadenie nechajte skontrolovať v odbornom servise.
- Zariadenie bezprostredne po použití vždy dôkladne očistite (umytím) a zbavte ho všetkých zvyškov spracovávaných potravín.
- **Nikdy nepodceňujte možné nebezpečenstvá a dbajte na zvýšenú opatrnosť!**

Technické údaje

Napájanie:	230 V~ 50 Hz
Príkonnosť:	200 W
Rozmery (š x v x h):	240 x 555 x 135 mm (bez nádob)
Hmotnosť:	7,2 kg
Objem nádob:	1 l (nádoba na dužinu), 1 l (nádoba na štavu)
Otáčky:	43 ot./min.
Hlučnosť:	80 dB (A)
Doba nepretržitej prevádzky (KB):	max. 20 min.
Doba nepretržitej prevádzky (max. zaťaženie):	max. 40 sekúnd

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 80 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené!

Určený spôsob použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na extrakciu šťavy z mäkkého ovocia a zeleniny, v rozsahu, ktorý je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami zariadenia, užívateľskými a bezpečnostnými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické spotrebiče ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

Popis častí



- A** kryt s podávacími hrdlami
- B** odšťavovací šnek
- C** jemné sitko
- D** stieracie otočné ramená
- E** odšťavovacia misa
- F** základňa s motorovou jednotkou
- G** veľký tlačný valec
- H** malý tlačný valec
- I** nádoba na šťavu (1l) a nádoba na dužinu ovocia (1l)
- J** nádoba na tofu (voliteľná)
- K** kohútik na šťavu (voliteľný)
- L** čistiaca kefka
- M** hrubé sitko (voliteľné)

Charakteristické vlastnosti

Zariadenie je určené na odšťavovanie ovocia a mäkkej zeleniny.

K dispozícii sú oddelené zásobníky na šťavu a odšťavenú drvinu.

Odšťavovací šnek je vyrobený zo špeciálneho tvrdeného materiálu za účelom dlhej trvanlivosti.

Príprava pred použitím

Zariadenie počas príprav nepripájajte do elektrickej siete.

Zariadenie vybalte a odstráňte z neho všetok obalový materiál. Aby ste zo zariadenia odstránili akékoľvek nečistoty, ktoré mohli vzniknúť počas procesu balenia, vyčistite vnútorný priestor a kryt suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení vnútra dávajte pozor, aby ste sa neporanili na ostrých častiach. (Pozrite časť „Čistenie a údržba“ v tomto návode.)

Opláchnite príslušenstvo vo vlažnej vode. Teleso zariadenia s motorom neponárajte do vody! Povrch vyčistite handričkou navlhčenou vo vode.

Všetky diely dôkladne vysušte.

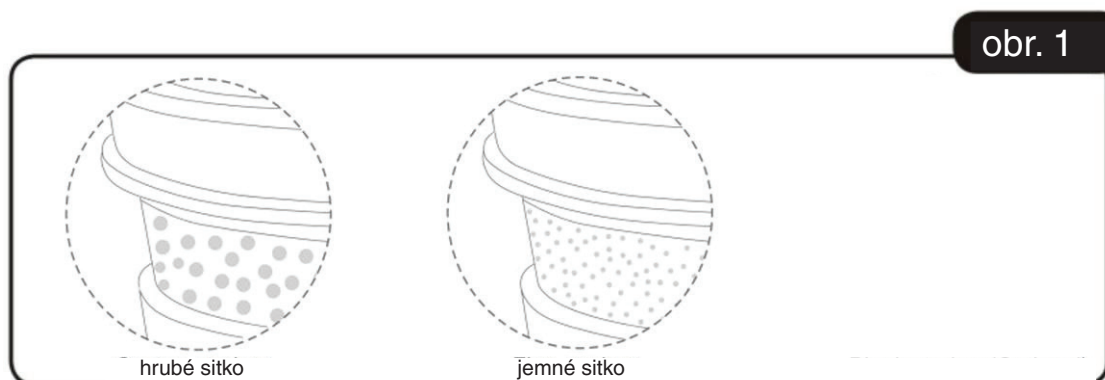
Výber a používanie voliteľného príslušenstva

Výber vhodného sitka (obr. 1):

Hrubé sitko (nylonový materiál) sa používa na odšťavovanie mäkkého ovocia a zeleniny (jahody, kiwi a paradajka atď.) alebo lepkavého ovocia (banány). Šťava pri použití tohto sitka bude obsahovať viac vlákniny.

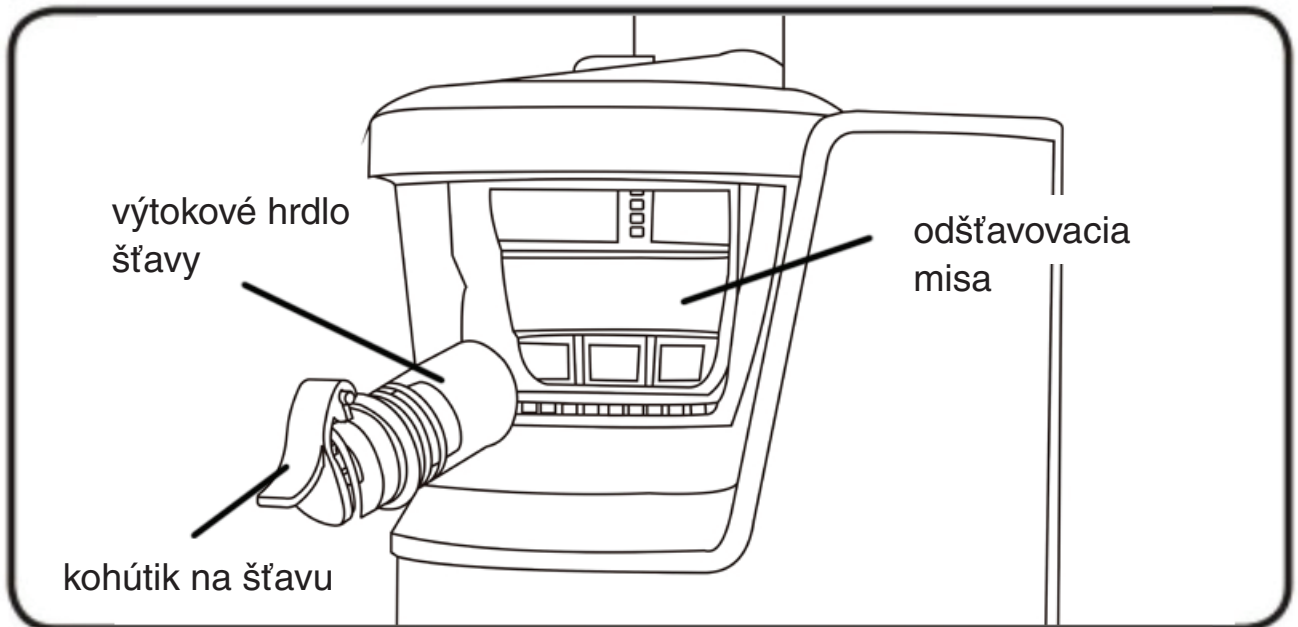
Jemné sitko (termoplastický polyetherimidný (PEI) materiál s názvom ULTEM) sa používa na odšťavovanie tvrdého ovocia a zeleniny s vláknami, ako je napr. fazuľa, jablká, mrkva, hrušky atď.

Šťava bude obsahovať menej vlákniny, ale bude redšia.



Kohútik na šťavu (voliteľný):

Môže sa upevniť na výtokové hrdlo šťavy a počas odšťavovania bude zavretý. Keď bude odšťavovacia misa približne do polovice plná, môžete kohútik otvoriť a napúšťať šťavu do priloženého pohára, džbánu a pod. Kohútik môže mať tiež vplyv na elimináciu tvorby peny v šťave.



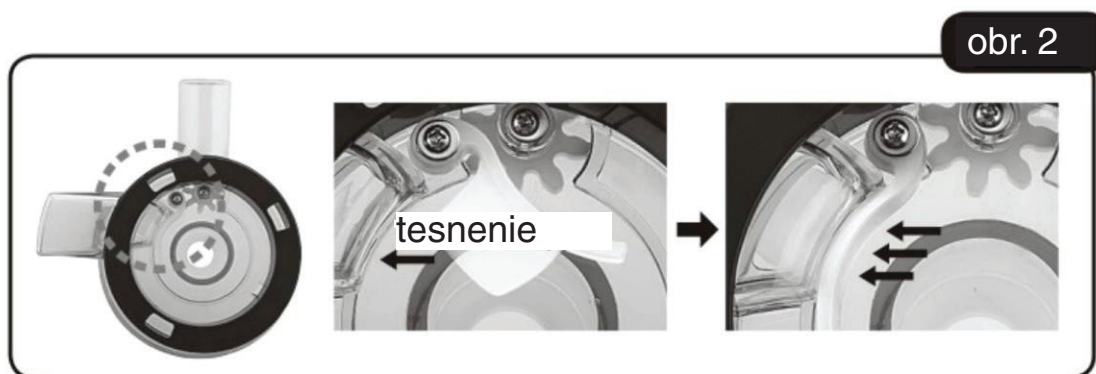
Zmontovanie príslušenstva a nasadenie na motorovú jednotku

Pred zostavovaním zariadenia odpojte zariadenie z elektrickej siete a zariadenie musí byť vypnuté vypínačom STOP.

Upozornenie!

Pred zmontovaním odšťavovača skontrolujte nasledovné:

V telese odšťavovacej misy je gumové (silikónové) tesnenie. Keď je na svojom mieste, zaisťuje, aby šťava vytekala len výtokovým hrdlom šťavy. Pred odšťavovaním vždy zabezpečte, aby bolo tesnenie pevne na svojom mieste (pozri obr. 2).



obr. 2

- 1 Postavte základňu s motorovou jednotkou na rovný a pevný povrch (stôl) a na bočné výčnelky na základni nasadte odšťavovaciu misu tak, aby sa misa úplne osadila na hriadeľ základne (obr. 3).



obr. 3

- 2** Zvoľte sitko, ktoré chcete použiť, a vložte sitko do stieracích ramien. Zarovnajte vyznačený bod na sitku s bodom na odšťavovacej mise a tlačte na sitko, aby sa ramená aj so sitkom osadili na doraz na svoje miesto v mise (pozri obr. 4).



- 3** Odšťavovací šnek opatrne vložte do stredu sitka. Otáčajte a pritláčajte šnekom, aby všetko do seba zapadlo a osadilo sa na svoje miesto (pozri obr. 5). Dávajte pozor na ostré hrany.



4 Nasadíte kryt s podávacími hrdlami odšťavovača na misu tak, aby os šneku smerovala do stredu krytu (pozri obr. 6).

Zarovnajete bod vyznačený na kryte s bodom na mise, potom otočíte krytom v smere hodinových ručičiek tak, aby šípka na kryte smerovala na značku uzatvorenia na základni

(pozri obr. 7).

Aby zariadenie správne fungovalo, musí šípka na kryte smerovať na značku uzatvorenia na základni, čím sa aktivuje bezpečnostná poistka.

Upozornenie!

Ak celá zostava nie je správne zmontovaná, kryt sa správne nezatvorí.

Skontrolujte správne osadenie šneku v mise a otáčajte s ním, aby zapadol na svoje miesto.



5 Pod zostavené zariadenie (pod odtok) postavte nádobu na zachytávanie šťavy a nádobu na dužinu ovocia.

V podávacom hrdle používajte len príslušný tlačný valec.

Rada:

Aby sa Vám odšťavovač ľahšie čistil, vložte do nádoby na dužinu mikroténové vrečko, ktoré potom naplnené vyhodíte do odpadu, alebo jeho obsah ešte využijete.

Prevádzka

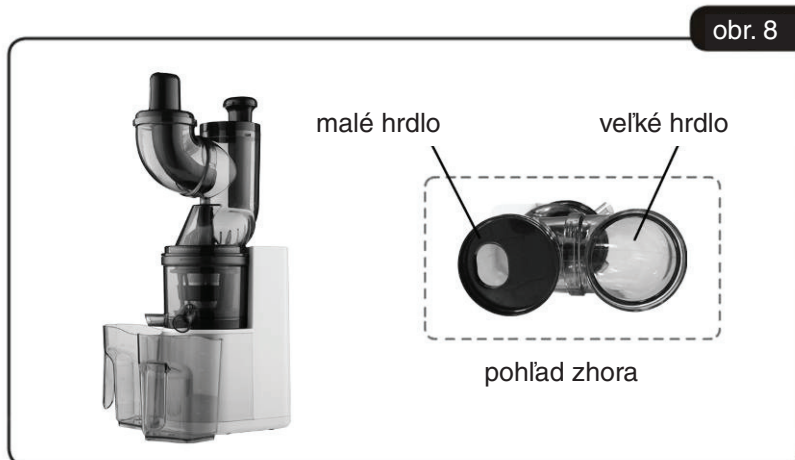
Odšťavovanie

- 1 Položte zmontované zariadenie na rovný a pevný povrch (stôl, drez) a pod odtok položte nádobu na zachytávanie šťavy a nádobu na dužinu ovocia.
- 2 Zapojte zariadenie do elektrickej siete.
- 3 Umyte ovocie a vložte celé ovocie (alebo rozkrojte ovocie na menšie kusy) do vnútra podávacieho hrdla a, keď to bude nutné, po zapnutí zariadenia ho príslušným prítlačným valcom podľa zvoleného podávacieho hrdla tlačte dnu. Ak chcete používať malé hrdlo, nakrájajte potravinu na malé kúsky pre optimálnu extrakciu šťavy. Každý kúsok musí ľahko spadnúť do hrdla bez nutnosti použitia sily.

Ak chcete používať veľké hrdlo, priemer plodu musí byť menší ako 8,5 cm. Odstráňte všetky veľké kôstky alebo jadierka, prípadne kôru z citrusových plodov.

Pred odšťavovaním potraviny vždy umyte.

Nepreplňujte podávacie hrdlá. Tlačný valec použite len pri závere odšťavovania. Potravina musí ísť cez hrdlo voľne (pozri obr. 8).



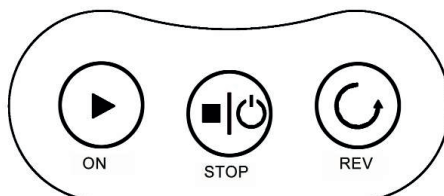
- 4 Zapnite zariadenie pomocou trojprvkového ovládacieho panela na vrchnej časti základne. Ovládací panel má tri tlačidlá:

ON zapnutie zariadenia (modré podsvietenie)

STOP vypnutie zariadenia (červené podsvietenie)

REV spätný chod (zelené podsvietenie)

Tlačidlá neobsluhujte mokrými rukami, hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.



- 5 Pokračujte vo vkladaní ovocia. Ovocie sa bude voľne kĺzať podávacím hrdlom. Ak to bude nutné, jemne ho potlačte dnu pomocou tlačného valca. Na tlačenie nepoužívajte ruky ani iné nástroje, len tlačný valec.
- 6 Po skončení prác zariadenie vypnite tlačidlom **STOP** a odpojte z elektrickej siete.
Kryt sa nemusí dať ľahko otvoriť, ak v odšťavovacej mise zostalo priveľa dužiny. Zariadenie rozmontujte podľa popisu v časti o čistení zariadenia.

Ak sa počas odšťavovania zníži výdatnosť šťavy, alebo ak sa zariadenie zastaví:

Na niekoľko sekúnd stlačte a držte zatlačené tlačidlo **REV**. Aktivuje sa spätný chod. Spätný chod funguje, len kým držíte tlačidlo **REV** stlačené.

Pri spätnom chode sa zvyšky ovocia vytláčajú von do hrdla.

Po krátkom čase znova použite tlačidlo **ON** a pokračujte v odšťavovaní.

Ak je zariadenie príliš upchaté, proces spätného chodu podľa potreby zopakujte.

Ak tlačidlo **REV** nefunguje, vypnite zariadenie a odpojte ho z napájania. Rozmontujte ho podľa popisu v časti o čistení, vyberte všetky potraviny, očistite ho, zmontujte a znova pokračujte v práci.

Tipy a upozornenia k prevádzke

- Ovocie/zeleninu nikdy netlačte dnu prstami. Hrozí riziko úrazu!
- Nadmerné plnenie neurýchli proces odšťavovania. Hrozí prehriatie zariadenia.
- Zariadenie nepoužívajte príliš dlho počas nepretržitej prevádzky motora. Môže sa prehriať.
- V prípade potreby dlhšej prevádzky prestaňte zariadenie používať. Nepoužívajte odšťavovač nepretržite viac ako 20 minút, nechajte vždy motor cca 20 minút vychladnúť a potom pokračujte v práci.
- Pri prevádzke odšťavovača bez vloženej suroviny môže dôjsť k poškodeniu šneku.
- Nevkladajte prsty alebo iné predmety do plniaceho hrdla. Vždy používajte tlačný valec.
Ak počas prevádzky vložíte do plniaceho hrdla iné predmety, môžu tieto materiály uviaznuť, poškodiť diely odšťavovača alebo spôsobiť úraz.
- Do odšťavovača nevkladajte sušené alebo tvrdé zložky ovocia ako celé zrná, ovocie s tvrdými semenami, zmrazené ovocie alebo ovocie s kôstkami.
Môžu poškodiť časti odšťavovača (napr. misu, šnek a sitko).
- Fazuľu alebo zrná môžete použiť, ak boli cez noc namočené, alebo predvarené.
- Ovocie s tvrdými kôstkami (napr. nektárinky, broskyne, mango, čerešne a slivky) sa musí pred odšťavovaním odkôstkovať.
- Ak používate zmrazené ovocie s malými jadierkami (napr. hrozno), úplne ho pred vložením do odšťavovača rozmrazte.
- Nepoužívajte prísady, ktoré obsahujú nadmerné množstvo rastlinného oleja alebo živočíšneho tuku.
- Nepoužívajte odšťavovač na extrakciu rastlinných olejov z olejových surovín.
Ak na odšťavovacom šneku zostanú rastlinné/živočíšne oleje, môže sa znížiť výkon a poškodiť sa nejaká časť.
- Nevkladajte do odšťavovača už odšťavenú dužinu. Môže to spôsobiť zastavenie odšťavovača alebo nemožnosť otvoriť kryt.
- Po odšťavovaní ovocia s jadierkami (napr. hrozno) dôkladne vyčistite všetky štrbiny na spodnej časti šneku.

Tipy a upozornenia k surovinám

Na poškodenie odšťavovača z dôvodu nedbanlivosti alebo následkom nedodržania pokynov uvedených v návode na obsluhu sa nevzťahuje záruka.

Do odšťavovača **NEVKLADAJTE** nasledovné druhy ovocia a zeleniny:

S tvrdými kôstkami

Broskyne, nektárinky, marhule, slivky, mango atď.

Pred odšťavovaním ich odkôstkujte.

S tvrdou alebo vysušenou kôrou

Ananás, melón, mango, pomaranč atď.

Pred odšťavovaním ich olúpte z kože/kôry.

Zmrazené ovocie alebo zmrzlinu/ľad

Mrazené jahody, čučoriedky, maliny atď.

Zmrazené ovocie pred odšťavovaním úplne rozmrazte.

Nepoužívajte zmrzlinu/ľad.

Rastlinné/živočíšne oleje

Sezamové semená, maslo, margarín atď.

Neodšťavujte suroviny obsahujúce rastlinné alebo živočíšne oleje.

Môže to znížiť výkon a dokonca poškodiť odšťavovač.

Ostatné

Kokos, cukrová trstina, celé zrná atď.

Neodšťavujte suroviny bez obsahu vody.

Doprajte si šťavu/džús najlepšej kvality vďaka poznaniu vlastností jednotlivých druhov ovocia a zeleniny a poznaniu optimálneho spôsobu práce s nimi.

Tento odšťavovač je inovatívny produkt, ktorý využíva patentovanú pomalú odšťavovací technológiu, aby účinne extrahoval šťavu zo suroviny.

Odšťavovač je navrhnutý tak, aby ste dosiahli najlepší výsledok pri surovinách s pevnou štruktúrou a s vysokým obsahom vody.

Pre najlepšie výsledky každú surovinu pripravte a odšťavujte v závislosti od jej charakteristík a vlastností.

Príprava surovín

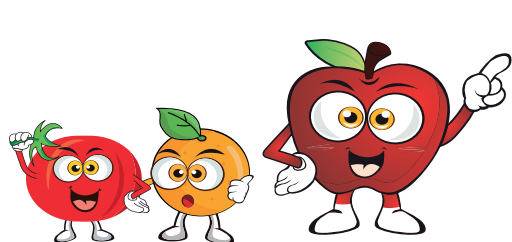
Skôr než začnete

- Ak je odšťavovač zaseknutý, alebo sa nedá otvoriť kryt, stlačte tlačidlo spätného chodu (**REV**) a podržte ho, kým sa odšťavovač/kryt uvoľní. Podľa potreby opakujte stláčanie tlačidla **ON - STOP - REV**.
- Pokračujte v odšťavovaní, kým sa neodšťavia všetky suroviny v mise. Kryt sa nemusí otvárať ľahko, ak v odšťavovači zostáva veľa dužiny.
- Každá surovina obsahuje rôzne množstvo šťavy.

Výťažnosť

- Pre optimálne odšťavenie a maximálnu výťažnosť šťavy nakrájajte suroviny podľa pokynov uvedených ďalej v tejto časti.
- Suroviny vkladajte pomaly a sledujte, ako sa odšťavujú. Výťažnosť šťavy sa môže líšiť v závislosti od rýchlosti odšťavovania.

Mäkké ovocie a zelenina (napr. pomaranče, paradajky):



- 1 - 4 kúsky
- Ošúpte pomaranče, paradajky, jablká zo šupky a vyberte stonku.
- Ak sa rozhodnete, jablká a paradajky môžete odšťavovať aj so šupkou.
- Ak sú suroviny väčšie než podávacie hrdlo, nakrájajte ich na kúsky, ktoré prejdú hrdlom.
- Plody s jadierkami pred odšťavovaním odkôstkujte. Nakrájajte ich na 1 - 4 kúsky a pomaly ich vkladajte do plniaceho hrdla.

PRÍPRAVA:

- Veľké suroviny nakrájajte na menšie kúsky.

ODŠŤAVENIE:

- Suroviny vkladajte pomaly po jednom kúsku.
- Pri vkladaní a vsúvaní do hrdla používajte tlačný valec. (Tlačný valec tiež zabraňuje striekaniu šťavy z plniaceho hrdla pri odšťavovaní suroviny s vysokým obsahom vody.)
- Pri odšťavovaní surovín, ktoré pri odšťavovaní produkujú nadmerné množstvo peny, ponechajte kryt odtoku otvorený. (V prípade prevádzky so zatvoreným krytom odtoku sa pena môže hromadiť.)
- Šťavu odporúčame spotrebovať do 48 hodín po extrakcii. Podľa hustoty sa na nej môže vytvárať kôra.
- Ak sa vytvorilo nadmerné množstvo peny, šťavu precedte pomocou sitka.

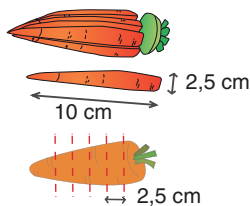
Kohútik odtoku (voliteľný):

- Odšťavovanie s nasadeným a zavretým kohútikom odtoku umožňuje zmiešavať šťavy z rôznych druhov ovocia, zeleniny a tekutín.
- Pri odšťavovaní zatvorte kohútik odtoku šťavy, aby zabránil kvapkaniu prebytočnej šťavy, najmä pri demontáži pri skladaní misy zo základne.
- Pri príprave rôznych džúsov rýchlo opláchnete predošlé príchute naliatím pohára vody do odšťavovača so zavretým krytom odtoku.
- Pri odšťavovaní surovín, ktoré produkujú nadmernú penu (napr. jablká, zeler), ponechajte pri extrakcii kohútik odtoku otvorený.
- Pri prevádzke odšťavovača so zatvoreným kohútikom odtoku dávajte pozor. Šťava môže pretekať, ak sa nahromadí v odšťavovacej misy a prekročí jej kapacitu (kohútik otvorte už pri cca polovičnom zaplnení misy).

Nastavenie množstva dužiny v džúse:

- V závislosti od surovín môžete získať šťavu obohatenú o vlákninu, ak budete odšťavovať súvislo dlhší čas.
- Ak chcete znížiť množstvo dužiny v džúse, zložte misu aj s príslušenstvom a častejšie ju preplachujte.

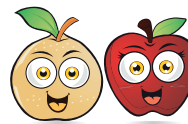
Tvrdé ovocie a zelenina (napr. mrkva, zemiaky, repa):



Tvrdé ovocie a zelenina môžu nadmerne zaťažiť motor a spôsobiť jeho zastavenie.



Suroviny pred odšťavovaním namočte do studenej vody a narežte ich na vhodné veľkosti.



Pre zvýšenie výťažnosti odšťavujte ovocie a zeleninu s vysokým obsahom vody.

PRÍPRAVA:

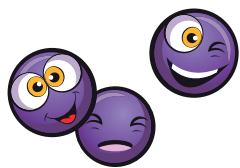
- Surovinu naplátkujte na hrúbku 2,5 cm alebo nakrájajte na kúsky široké 2,5 cm a dlhé 5 až 15 cm.
- Tvrďú surovinu (napr. mrkvu, zázvor) pred odšťavovaním namočte v studenej vode.

ODŠŤAVENIE:

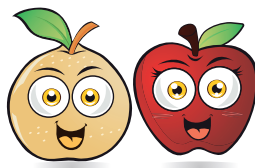
- Surovinu vkladajte pomaly po jednom kúsku.
- Odšťavovanie fázujte, aby sa každá surovina dôkladne odšťavila.
- Pre zvýšenie výťažnosti odšťavujte ovocie a zeleninu s vysokým obsahom vody.

Suroviny s malými zrnkami (napr. maliny, granátové jablko, hrozno):

Suroviny s malými zrnkami vkladajte pomaly, aby sa zabránilo zaneseniu sitka zrnkami.



Suroviny s malými zrnkami vkladajte pomaly, aby sa zabránilo zaneseniu sitka zrnkami.



Pre čo najlepší výsledok odšťavujte suroviny s vyšším obsahom vody (napr. jablká, hrušky).



PRÍPRAVA:

- Pred odšťavovaním zmrazených surovín (napr. maliny, jahody) ich úplne rozmrazte.
- Suroviny ako napr. hrozno dôkladne opláchnite. Hrozno poodtrhajte zo stonky.
- Z granátového jablka olúpte kožu a odšťavujte len vnútornú časť.

ODŠŤAVENIE:

- V závislosti od veľkosti hrozna vkladajte 3 - 5 bobúľ hrozna a sledujte priebeh odšťavovania.
- Zmrazené suroviny ako ríbezle, čučoriedky alebo maliny rozmrazte a vkladajte cca 1 polievkovú lyžicu (5 g) naraz.
- Zmrazené suroviny zvyčajne strácajú značné množstvo zvyšnej tekutiny pri rozmrazení. Pri odšťavovaní preto pridajte mlieko alebo jogurt, aby sa doplnili stratené tekutiny.

Upozornenie!

Ak sa kryt nedá otvoriť z dôvodu nadmerného množstva malých jadierok ponechaných v mise, spustite odšťavovač na cca 30 sekúnd bez prestávky, aby sa extrahovali všetky zvyšné jadierka.

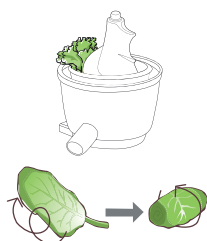
Ak je kryt stále prilepený, opakovane používajte tlačidlá **ON - STOP - REV**, kým sa suroviny neuvolnia. Potom otočte kryt do otvorenej polohy a chvíľu ho potlačte nadol dlaňami (v závislosti od suroviny nalejte do plniaceho hrdla trochu vody, aby vypláchnutie pomohlo pri uvoľnení).

Vláknité alebo tvrdé listnaté suroviny (napr. zeler, kel, ananás):

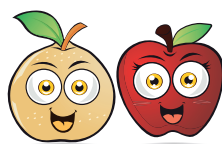
Vláknité suroviny, ako je zeler a kel, musíte pred odšťavovaním nakrájať.



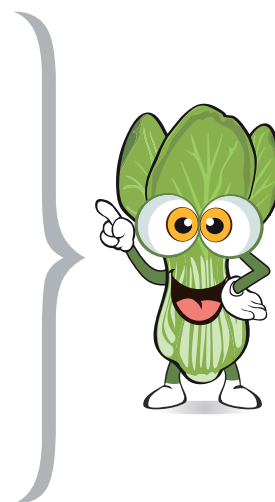
Pri odšťavovaní listovej zeleniny (zeler a kel) neodšťavujte naraz viac ako 500 g. Pred ďalším odšťavovaním rozoberte a umyte vrchnú zostavu odšťavovača - odšťavenie bude efektívnejšie.



Ak sa listová zelenina namotá okolo šneku, pred pokračovaním v odšťavovaní otvorte kryt a odstráňte vlákna.



Jablká alebo mrkva je najlepšie odšťavovať so surovinami s vyšším obsahom tekutiny. [Odporúčaný pomer] Mrkva, jablká : vláknité suroviny v pomere 9 : 1



PRÍPRAVA:

- Pred krájaním namočte vláknité suroviny v studenej vode na cca 30 minút.
- Oddel'te každú stonku. Vonkajšie hlúby, ktoré sú hrubé a pevné, nakrájajte na dĺžku cca 10 cm alebo menej.

ODŠŤAVENIE:

- Surovinu vkladajte pomaly po jednom kúsku.
- Ďalší kus suroviny vkladajte až po odšťavení predošlého kusu.
- Pred vložením do odšťavovača zrolujte listy do špirály.
- Najskôr vložte listovú časť a potom striedavo vkladajte listovú a hlúbovú časť.
- Pri surovinách ako listový šalát vezmite z neho za hrsť a vložte ho vo zväzku.

Upozornenie!

- Vlákna z tvrdých surovín (zeler) sa môžu namotať okolo šneku a ovplyvniť výkon odšťavovača. Tvrdé hlúby narežte na kúsky dlhé 10 cm alebo menej.
- Pri odšťavovaní vláknitých surovín sa môže tvoriť pena. Pred podávaním preced'te šťavu cez sitko a zbavte ju peny.
- Pri surovinách ako napr. ananás orežte z neho kôru a narežte ho na kolieska a na menšie kúsky.
- Odporúčané množstvo odšťavovanej suroviny naraz je 500 g. Ak chcete odšťavovať viac ako 500 g, po každom čiastkovom odšťavovaní rozoberte a umyte hornú zostavu a potom pokračujte v odšťavovaní.

10 TOP odšťavovacích receptov

Posilňovač imunity

Posilnite si imunitný systém proti vírusom s týmto chutným nápojom.

Zloženie:

jablko - 1 stredne veľké
mrkva - 3 stredne veľké
cesnak - 2 mesiačiky
zázvor - 1 ks
petržlen - 1 hrst'

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Zelerový detox

Detoxikujte si telo a dostaňte ho do stavu, keď dokáže naplno fungovať.

Zloženie:

jablko - 1 stredne veľké
mrkva - 3 stredne veľké
červená repa - 1/2
zeler - 2 veľké
p petržlen - 1 hrst'

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Posilňovač metabolizmu

Odporúčané osobnými trénermi pre získanie plochého brucha.

Zloženie:

jablko - 1 veľké
mrkva - 2 veľké
zeler - 2 veľké
uhorka - 1/2
špenát - 2 šálky

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Neporaziteľný

Zlepšenie trávenia, prevencia pred rakovinou pľúc, zníženie hladiny cholesterolu, zníženie krvného tlaku a zlepšenie pleti s touto úžasnou kombináciou.

Zloženie:

jablko (zelené) - 1 veľké
červená repa - 1 ks
mrkva - 4 veľké

zeler - 3 ks, veľké

uhorka - 1/2

zázvor - 1/2

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Zelený džús pre zelenáčov

Šťava pre zelenáčov, ktorí hľadajú chutnú zelenú šťavu. Je sladká a zároveň má príjemnú citrusovú chuť.

Zloženie:

jablko (zelené) - 3 stredne veľké

zeler - 4, veľké

zázvor - 1/4

citrón (s kôrou) - 1/2

pomaranč (olúpaný) - 1 veľký

špenát - 5 šálok

Postup:

Citrón nemusíte lúpať, ale pomaranč áno. Kôra pomaranča je veľmi horká a môže zničiť chuť. Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Zázračný zelený džús

Spoznajte všetky výhody surovej šťavy presýtenej listovou zeleňou:

Zloženie:

jablko (zelené) - 1 stredne veľké

uhorka - 1/2

zeler - 3 veľké

citrón - 1/2

špenát - 3 šálky

petržlen - 1/2 šálky

zázvor - 1/2

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Nezabúdaj

Nápoj, ktorý je veľmi populárny v Singapure, pretože má skvelé zdravotné účinky.

Zloženie:

jablko (zelené) - 1 stredne veľké

červená repa - 1

mrkva - 2 veľké

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Sila v svaloch

Budujte si svalovú hmotu tým najprirodzenejším spôsobom so surovým špenátom.

Zloženie:

jablko - 2 stredne veľké

uhorka - 1/2

limetka - 1

špenát - 5 šálok

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Energia z obilných klíčkov

Nápoj z obilných klíčkov ponúka rovnakú nutričnú hodnotu ako 10 kg vareného špenátu. Mierne sladká chuť prekvapí vaše chuťové poháriky.

Zloženie:

obilné klíčky - 1/4 stredne veľkej misky

Postup:

Odšťavte všetky zložky v odšťavovači, zamiešajte a podávajte.

Sójové mlieko

Sójové mlieko je alternatívna možnosť voči kravskému mlieku pre ľudí s intoleranciou laktózy. Je tiež bohatým zdrojom bielkovín.

Zloženie:

varené sójové bôby

voda

Postup:

Zmiešajte sójové bôby s vodou v pomere 1:1. Zmes opatrne odšťavujte v odšťavovači. Potom spracujte sójové mlieko v odšťavovači ešte druhýkrát, aby bolo jemnejšie.



Čistenie a údržba zariadenia

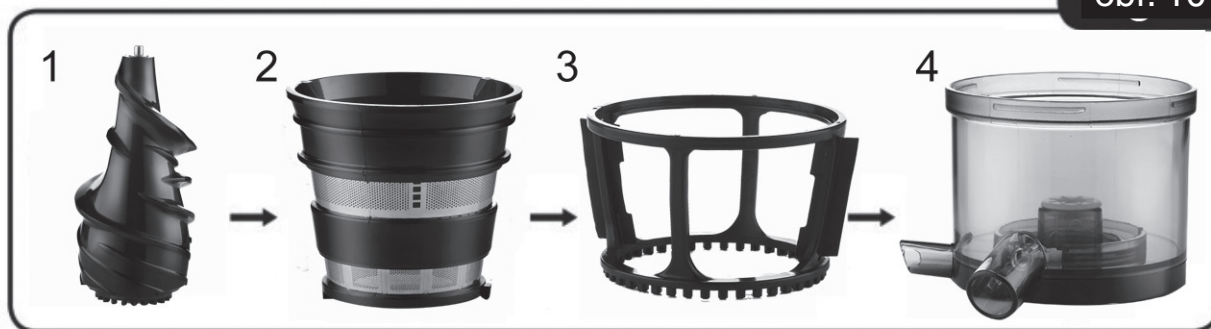
- **Pred každým čistením najskôr zariadenie odpojte z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.**
- Na čistenie samotného zariadenia používajte len mierne navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky.
- Časti umývajte v teplej vode so saponátom, utrite ich a opatrne vysušte. Časti nenechávajte mokré.
Na čistenie žiadnych prvkov nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky.
- Príslušenstvo umývajte ihneď po použití, aby na ňom neprischli zvyšky ovocia, zeleniny.
- Časti zariadenia ani motorovú jednotku neumývajte v umývačke riadu ani v iných umývačkách pracujúcich pri vysokej teplote. Časti nesušte ohrievacími zariadeniami.

Rozmontovanie zariadenia na účely čistenia

- 1 Otočte krytom proti smere šípky a otvorte misu podvihnutím krytu (pozri obr. 9). Ak sa kryt nedá ľahko otvoriť, zapnite odšťavovač a vlejte do hrdla trochu vody, aby sa opláchli zvyšky dužiny. Potom na chvíľu zapnite spätný chod.
Tento postup môžete zopakovať, kým sa kryt nedá ľahko otvoriť.



- 2 Misu (celú zostavu misy) rovno a priamo vytiahnite zo základne motorovej jednotky nahor.
- 3 Z misy vyberte všetky časti (odšťavovací šnek, sitko a stieracie otočné ramená) a rozmontujte ich v poradí znázornenom na obrázku (pozri obr. 10). Dávajte pozor na ostré časti.



4 Po rozobratí očistite jednotlivé časti podľa pokynov pre čistenie.

5 Žiadne diely odšťavovača nečistite v umývačke riadu.

Na vyčistenie otvorov sitka je potrebné použiť kefku.

Upozornenie!

Nikdy nenamáčajte motorovú jednotku zariadenia vo vode alebo inej tekutine!

Motorovú jednotku a sieťovú šnúru poutierajte suchou handričkou.

Motor je namazaný trvanlivou vazelínou. Nevyžaduje mazanie.

Silikónové časti

Silikónové časti je možné uvoľniť a dôkladne opláchnuť vo vode.

Silikónové stierky

Stierky vytiahnite z odstredivých ramien.

Po očistení ich nasadte späť.

Silikónové okrúhle tesnenie

Tesnenie vytiahnite z odšťavovacej misy.

Po očistení ho pevne a správne nasadte späť.

Producent:

ORAVA retail s.r.o.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Distribútori:

ORAVA retail s.r.o.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA retail sales s.r.o.
Ostravska 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

ORAVA retail Sp. z o.o.
ul. Kaczyniec 12
42-600
Polska



Tento výrobok zodpovedá všetkým základným požiadavkám smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Odpad z elektrických a elektronických zariadení - nariadenie Európskej únie 2002/96/EC a upravujúce problematiku separovaného zberu odpadu



Toto označenie na zariadení alebo jeho obale znamená, že sa nesmie likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Odovzdajte ho do zberného strediska na recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia nespôsobí negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Prispejete tak k ochrane a k zlepšeniu životného prostredia.

Toto zariadenie je označené podľa európskeho nariadenia 2002/96/EC o elektrickom odpade a elektronickom vybavení (WEEE). Táto smernica tvorí rámec celoeurópskej odôvodnenosti o zbere a recyklácii elektrického odpadu a elektronického vybavenia.